

# J-120TE/JF-100TE/JF-120TE/ D-120TE/DF-120TE/DM-1200TE

User's Guide

Guía del usuario

Mode d'emploi

Guia do Usuário

РУКОВОДСТВО ПО ПОЛЬЗОВАНИЮ

用戶說明書

دليل المستخدم

CASIO®

E S F Po R Ch A HDC201A17M3 MW8 SA9907-A Printed in China/Imprimé en Chine

## English

### IMPORTANT!

- Please keep your manual and all information handy for future reference.
- The switches and keys available on your calculator depend on its model number. Be sure to check the calculator itself to see if explanations in this User's Guide apply to your calculator model.
- All examples in these instructions show JF-100TE.

## 1/General Guide

### ■Main Key Functions

F CUT 5/4



**Rounding Selector**

Specifies the rounding system.

**F:** Floating decimal point system, which displays the value without rounding.

**CUT:** Cuts off the decimal to the specified\* number of places.

**5/4:** Rounds off the decimal to the specified\* number of places.

\* Use the Decimal Place Selector to specify the number of decimal places.

4 3 2 1 0 ADD



**Decimal Place Selector**

Specifies the number of decimal places for rounding.

**4, 3, 2, 1, 0:** Number of decimal places for the CUT and 5/4 setting of the Rounding Selector.

**ADD<sub>2</sub>:** The “Add Mode” automatically adds a decimal point and two decimal places to all values, even if you don’t input a decimal point. This mode is very useful when performing calculations in dollars or other monetary systems that require two decimal places. Two decimal places are not added in this mode if you press the key while inputting a value, or for any operation other than addition and subtraction.

- Other key operations are shown under “Example Calculations”.

### ■About the Display

**/** : 3-digit separator (apostrophe)

**-** : Negative value indicator

**GT** : Grand total memory indicator

**K** : Constant calculation indicator

**M** : Independent memory indicator

**+ - × ÷** : Arithmetic operation indicators

**E** : Error indicator

## 2/Correcting Input Errors

- To completely clear a value you have just input, press .
- To shift a displayed value digit-by-digit to the right, press until you get to the digit you want to re-input from.
- If you press the wrong arithmetic operation key (, , , ), simply press the correct key before inputting anything else.

## Español

### ¡IMPORTANTE!

- Guarde su manual y toda información útil para futuras referencias.
- Los interruptores y teclas disponibles en su calculadora dependen en el número del modelo. Cerciórese de verificar la calculadora propiamente dicha para ver si las explicaciones en esta guía del usuario se aplican al modelo de su calculadora.
- Todos los ejemplos en estas instrucciones muestran el modelo JF-100TE.

## 1/Guía general

### ■Funciones de tecla principal

F CUT 5/4



**Selector de redondeo**

Especifica el sistema de redondeo.

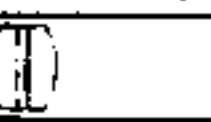
**F:** Sistema de punto decimal flotante, que visualiza el valor sin redondeo.

**CUT:** Recorta el decimal al número de lugares especificado\*.

**5/4:** Redondea por defecto el decimal al número de lugares especificado\*.

\* Para especificar el número de lugares decimales, utilice el selector de lugar decimal.

4 3 2 1 0 ADD



**Selector de lugar decimal**

Especifica el número de lugares decimales para el redondeo.

**4, 3, 2, 1, 0:** Número de lugares decimales para el ajuste de CUT y 5/4 del selector de redondeo.

**ADD<sub>2</sub>:** El “modo Add” agrega automáticamente un punto decimal y dos lugares decimales a todos los valores, aun si no ingresa un punto decimal. Este modo es muy

práctico cuando realiza cálculos en dólares u otros sistemas monetarios que requieren lugares decimales. Si presiona la tecla mientras ingresa un valor o realiza cualquier operación que no sea suma o resta, los dos lugares decimales no son agregados.

- Otras operaciones de tecla se muestran en la sección “Cálculos de ejemplo”.

### ■Acerca de la presentación

**/** : Separador de 3 dígitos (apóstrofe)

**-** : Indicador de valor negativo

**GT** : Indicador de memoria de total general

**K** : Indicador de cálculo con constante

**M** : Indicador de memoria independiente

**+ - × ÷** : Indicadores de operación aritmética

**E** : Indicador de error

## 2/Corrección de errores de ingreso

- Para borrar completamente un valor que ha ingresado, presione .
- Para desplazar un valor visualizado dígito por dígito hacia la derecha, presione hasta obtener el dígito que desea volver a ingresar.
- Si presiona una tecla de operación aritmética equivocada (, , o ), simplemente presione la tecla correcta antes de ingresar cualquier otra cosa.

### ■Borrado de cálculos

- Para borrar la memoria de la calculadora completamente excepto la memoria independiente, presione .
- Para borrar solamente la memoria independiente, presione dos veces (DM-1200TE: presione ).

## Français

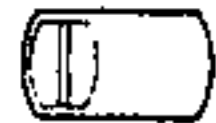
### IMPORTANT!

- Veuillez conserver votre manuel et toute information pour une référence future.
- Les commutateurs et touches disponibles sur votre calculatrice dépendent du numéro de modèle. Veuillez à vérifier sur la calculatrice proprement dite si les explications de ce mode d'emploi s'appliquent à votre calculatrice.
- Tous les exemples de ce mode d'emploi concernent le modèle JF-100TE.

## 1/Guide général

### ■Principales touches de fonction

F CUT 5/4



**Sélecteur d'arrondi**

Spécifie le système d'arrondi.

**F:** Système de point décimal flottant, qui affiche la valeur sans l'arrondir.

**CUT:** Coupe les décimales au nombre spécifié\*.

**5/4:** Arrondit par défaut les décimales au nombre spécifié\*.

\* Utilisez le sélecteur de décimales pour spécifier le nombre de décimales.

4 3 2 1 0 ADD



**Sélecteur de décimales**

Spécifie le nombre de décimales pour arrondir.

**4, 3, 2, 1, 0:** Nombre de décimales pour les réglages CUT et 5/4 du sélecteur d'arrondi.

**ADD<sub>2</sub>:** Le “mode Add” ajoute automatiquement un point décimal et deux décimales à toutes les valeurs, même si vous n'entrez pas de point décimal. Ce mode est très utile lorsque vous faites des calculs en dollars, ou autres systèmes monétaires, qui exigent deux décimales. Si, dans ce mode, vous appuyez sur

pendant l'entrée d'une valeur ou pendant toutes les opérations autres que les additions et soustractions, les deux décimales ne seront pas ajoutées.

- Les autres opérations de touches sont présentées dans “Exemples de calculs”.

### ■A propos de l'affichage

**/** : Séparateur trois chiffres (apostrophe)

**-** : Indicateur de valeur négative

**GT** : Indicateur de mémoire du total général

**K** : Indicateur de calcul avec

**M** : Indicateur de mémoire indépendante

constante

**E** : Indicateur d'erreur

**+ - × ÷** : Indicateur des opérations arithmétiques

## 2/Corrections des erreurs d'entrée

- Pour effacer complètement une valeur que vous êtes en train d'entrer, appuyez sur .
- Pour passer d'un chiffre à l'autre d'une valeur affichée vers la droite, appuyez sur jusqu'au chiffre que vous voulez changer.
- Si vous appuyez sur la mauvaise touche d'opération arithmétique (, , , ), appuyez simplement sur la bonne touche avant d'entrée un chiffre.

### ■Effacement des calculs

- Pour vider complètement la calculatrice, sauf la mémoire indépendante, appuyez sur .
- Pour vider seulement la mémoire indépendante, appuyez deux fois sur (DM-1200TE: appuyez sur ).

especifique uma vírgula decimal. Este modo é muito útil para realizar cálculos em dólares ou outros sistemas monetários que requerem duas casas decimais. As duas casas decimais não são adicionadas neste modo se você pressionar a tecla ao digitar um valor, ou para qualquer operação além de adição ou subtração.

- As outras operações de tecla são mostradas na seção “Cálculos de Exemplo”.

### ■A Respeito das Exibições

■Clearing Calculations

- To clear the calculator completely except for the independent memory, press **[AC]**.
- To clear the independent memory only, press **[MC]** twice (DM-1200TE: press **[MC]** ).

■Error Indicator

If the error indicator “E” appears on the display, press **[C]** to clear the error and continue with the calculation, or **[AC]** to clear the entire calculation.

3/Power Supply

The Two-Way Power System of this calculator uses a solar cell, in addition to one LR44 button type battery. Unlike calculators equipped with a solar cell only, you can use this calculator under virtually any lighting conditions, as long as there is enough light for you to read the display.

■Battery Replacement

Do not try to replace the battery yourself. Have it replaced by an authorized CASIO dealer or service center.

If the display becomes dim and difficult to read, or if nothing appears on the display when you press **[AC]** (especially when lighting is dim), you probably need to have the battery replaced.

- A dead battery can leak and damage the calculator if left in the battery compartment for long periods.
- The battery that comes with this unit discharges slightly during shipment and storage. Because of this, it may require replacement sooner than the normal expected battery life.

■Auto Power Off Function

This calculator is not equipped with an OFF switch. Instead, it switches power off automatically about six minutes after the last key operation is performed. To restore power, press **[AC]**.

- When you press **[AC]**, the independent memory contents are not cleared.

4/Important Precautions

- Avoid dropping the calculator and otherwise subjecting it to severe impact.
- Never try to take the calculator apart.
- Wipe the unit with a soft, dry cloth to clean it.
- The contents of these instructions are subject to change without notice.
- CASIO COMPUTER CO., LTD. assumes no responsibility for any loss or claims by third parties which may arise from the use of this product.

5/Specifications

**Power Supply:** Two-Way Power System, with solar cell and one button type battery (LR44)

**Battery Life:** Approximately 3 years for button type battery (LR44) (1 hour operation per day)

**Operating Temperature:** 0°C to 40°C

**Dimensions:** (J-120TE/JF-100TE/JF-120TE) 26.5 (H) × 105 (W) × 170 (D) mm  
(D-120TE/DF-120TE) 34.5 (H) × 122 (W) × 169 (D) mm  
(DM-1200TE) 37 (H) × 155 (W) × 205 (D) mm

**Weight:** (J-120TE) Approximately \*130 g  
(JF-100TE/JF-120TE) Approximately \*140 g  
(D-120TE) Approximately \*150 g  
(DF-120TE) Approximately \*170 g  
(DM-1200TE) Approximately \*265 g

\*Including the battery

■Indicador de error

Si el indicador “E” aparece sobre la presentación, presione **[C]** para borrar el error y continuar con el cálculo, o **[AC]** para borrar el cálculo entero.

3/Alimentación

El sistema de alimentación de dos modos de esta calculadora utiliza una celda solar, además de una pila de tipo botón LR44. Diferente a las calculadoras equipadas solamente con una pila solar, puede usar esta calculadora bajo cualquier condición iluminación, en tanto tenga suficiente luz para leer la presentación.

■Cambio de la pila

No intente cambiar la pila por sus propios medios. Haga cambiar la pila en un concesionario o centro de servicio CASIO autorizado.

Si la presentación se convierte oscura y difícil de leer, o si nada aparece en la presentación al presionar **[AC]** (especialmente cuando la iluminación está oscura), probablemente necesita cambiar la pila.

- Una pila agotada puede sulfatarse y dañar la calculadora si se la deja en el compartimiento de pila durante mucho tiempo.
- La pila que viene con esta unidad se descarga ligeramente durante el transporte y almacenamiento. Debido a ésto, puede requerir de un reemplazo más temprano que el estimado para su duración de servicio.

■Función de apagado automático

Esta calculadora no se equipa con un interruptor de apagado. En su lugar, se apaga automáticamente unos seis minutos luego de la última operación de tecla. Para restaurar la alimentación, presione **[AC]**.

- Cuando presiona **[AC]**, los contenidos de la memoria independiente no son borrados.

4/Precauciones importantes

- No deje caer la calculadora ni tampoco la someta a fuertes impactos.
- No intente desarmar la calculadora.
- Frote la unidad con un paño suave y seco para limpiarla.
- Los contenidos de estas instrucciones están sujetos a cambios sin previo aviso.
- CASIO COMPUTER CO., LTD. no asume ninguna responsabilidad ante ninguna pérdida o reclamo hecha por terceras partes, que puedan ocasionarse debido al uso de este producto.

5/Especificaciones

**Alimentación:** Sistema de alimentación de dos modos, con pila solar y una pila de tipo botón LR44

**Duración de pila:** Aproximadamente 3 años para la pila tipo botón LR44 (1 hora de operación por día)

**Temperatura de operación:** 0°C a 40°C

**Dimensiones:** (J-120TE/JF-100TE/JF-120TE) 26,5 (Al) × 105 (An) × 170 (Pr) mm  
(D-120TE/DF-120TE) 34,5 (Al) × 122 (An) × 169 (Pr) mm  
(DM-1200TE) 37 (Al) × 155 (An) × 205 (Pr) mm

**Peso:** (J-120TE) Aproximadamente \*130 g  
(JF-100TE/JF-120TE) Aproximadamente \*140 g  
(D-120TE) Aproximadamente \*150 g  
(DF-120TE) Aproximadamente \*170 g  
(DM-1200TE) Aproximadamente \*265 g

\*Incluyendo la pila

■Indicateur d’erreur

Si l’indicateur d’erreur “E” apparaît sur l’écran, appuyez sur **[C]** pour effacer l’erreur et continuez votre calcul, ou appuyez sur **[AC]** pour effacer tout le calcul.

3/Alimentation

Le système d'alimentation à deux sources de cette calculatrice consiste en une pile solaire en plus d'une pile bouton LR44. Contrairement aux calculatrices équipées seulement d'une pile solaire, vous pouvez utiliser cette calculatrice dans pratiquement toutes les conditions d'éclairage, dans la mesure où la lumière, est suffisante pour voir l'affichage.

■Remplacement de la pile

N’essayez pas de remplacer la pile vous-même. Faites-la remplacer par un revendeur ou dans un service après-vente agréé CASIO.

Si l'affichage est sombre et difficile à lire, ou si l'écran est vide lorsque vous appuyez sur **[AC]** (surtout lorsque l'éclairage est faible), la pile doit probablement être remplacée.

- Une pile épuisée peut fuir et endommager la calculatrice si elle reste longtemps dans son compartiment.
- La pile fournie avec cet appareil se décharge lentement durant l'expédition et le stockage. Elle devra éventuellement être remplacée plus rapidement car son autonomie peut être inférieure à la normale.

■Arrêt automatique

Cette calculatrice n’a pas d’interrupteur d'alimentation. Elle s’éteint automatiquement six minutes environ après la dernière opération de touche. Pour restaurer l'alimentation, appuyez sur **[AC]**.

- Quand vous appuyez sur **[AC]**, le contenu de la mémoire indépendante n’est pas effacé.

4/Précautions importantes

- Evitez de faire tomber la calculatrice ou de l'exposer à des chocs violents.
- N'essayez jamais de démonter la calculatrice.
- Essayez la calculatrice avec un chiffon doux et sec.
- Le contenu de ce mode d'emploi peut être modifié sans avis préalable.
- CASIO COMPUTER CO., LTD. n'assume aucune responsabilité concernant les pertes ou les réclamations qui pourraient survenir à la suite de l'utilisation de ce produit.

5/Fiche technique

**Alimentation:** Système à deux sources d'alimentation avec cellule solaire et une pile bouton (LR44)

**Autonomie de la pile:** Environ 3 ans pour la pile bouton (LR44 ) (à raison d’une heure de fonctionnement par jour)

**Température de service:** 0°C à 40°C

**Dimensions:** (J-120TE/JF-100TE/JF-120TE) 26,5 (E) × 105 (L) × 170 (L) mm  
(D-120TE/DF-120TE) 34,5 (E) × 122 (L) × 169 (L) mm  
(DM-1200TE) 37 (E) × 155 (L) × 205 (L) mm

**Poids:** (J-120TE) Environ \*130 g  
(JF-100TE/JF-120TE) Environ \*140 g  
(D-120TE) Environ \*150 g  
(DF-120TE) Environ \*170 g  
(DM-1200TE) Environ \*265 g

\*Pile comprise

■Indicador de Erro

Se o indicador de erro “E” aparecer no mostrador, pressione **[C]** para cancelar o erro e continuar com o cálculo, ou pressione **[AC]** para limpar todo o cálculo.

3/Fornecimento de Energia

O Sistema de Alimentação de Duas Vias desta calculadora emprega uma pilha solar em conjunto com uma pilha tipo botão LR44. Ao contrário de calculadoras equipadas somente com uma pilha solar, você pode usar esta calculadora em virtualmente quaisquer condições de iluminação, desde que haja luz suficiente para ler a apresentação.

- Ao pressionar **[AC]**, o conteúdo da memória independente não é apagado.

4/Precauções Importantes

- Evite derrubar a calculadora nem a sujeite a impactos fortes.
- Nunca tente desmontar a calculadora.
- Limpe a unidade com um pano macio e seco.
- O conteúdo destas instruções está sujeito a modificações sem aviso prévio.
- A CASIO COMPUTER CO., LTD. não assume nenhuma responsabilidade por quaisquer danos decorrentes do uso deste produto.

English

Tax Calculations

Be sure to press the [AC] \*1 key before beginning tax calculations.

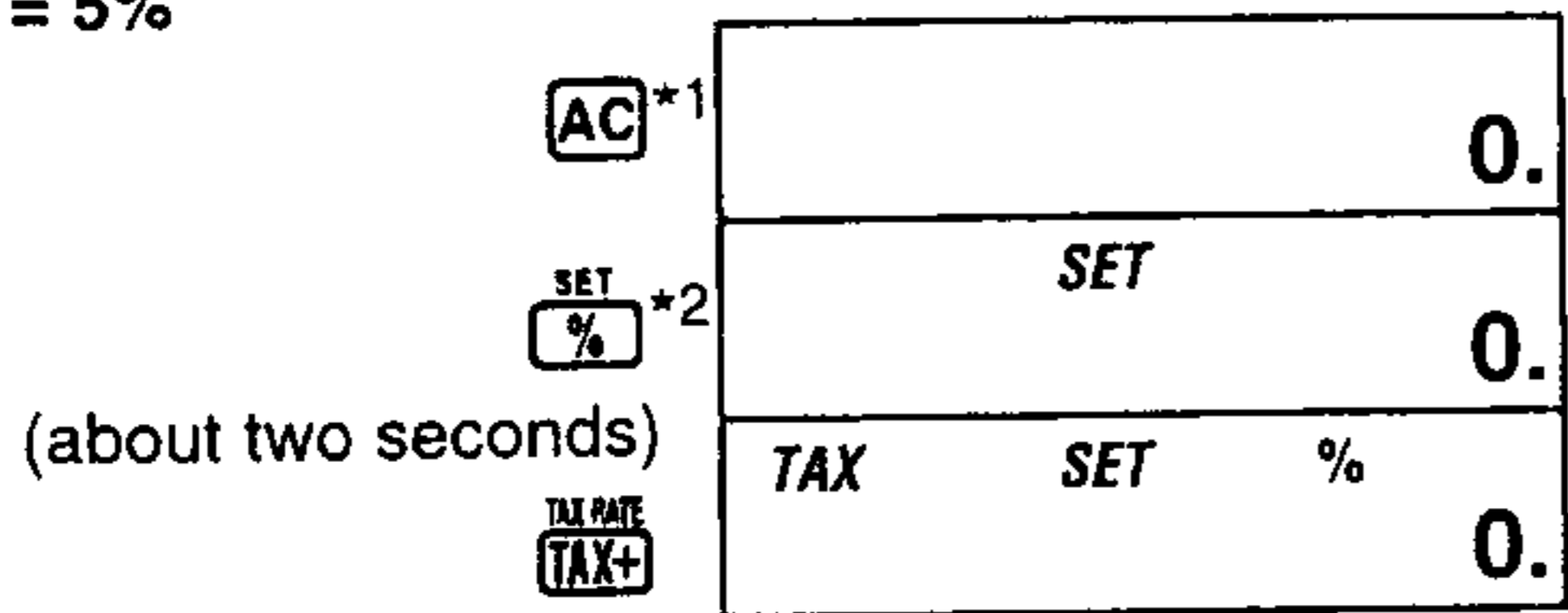
Tax Calculation Types

- There are two types of tax calculation: **price-less-tax** and **price-plus-tax**. This calculator can perform both types of tax calculation.
- The following indicators appear on the display to tell you what value is being shown.  
**TAX:** Tax amount    **TAX-:** Price-less-tax    **TAX+:** Price-plus-tax
- A price-plus-tax calculation is indicated by "TAX+" on the display, while a price-less-tax calculation is indicated by "TAX-".

Setting a Tax Rate

You must use the following procedure to set a tax rate before you can perform tax calculations.

Example: Tax rate = 5%



(You can input a value up to 6 digits long.)

(Stores rate and completes operation)

- If you make a mistake while inputting a rate, press [C] \*1 and then set the correct rate.
- You can check the currently set rate at any time by pressing [AC] \*1 and then [TAX] [TAX+].



Currency Conversion

To enter the Currency Conversion Mode

Press [WEX] to toggle between the Conversion Mode and the Memory Mode.

Use the Conversion Mode for currency conversion calculations.

- The "EXCH" indicator on the display indicates the Conversion Mode. You are in the Memory Mode when the "EXCH" indicator is not on the display.
- Memory Mode values and conversion rates are retained in memory when you switch the Mode.
- Memory Mode values and conversion rates are not cleared when you press [AC] \*1.
- After you are finish using the Conversion Mode, press [WEX] to return to the Memory Mode.

To set conversion rates

There are three conversion rate memories. Currency 1 (C1) is your home country currency, and so it is always set to 1. Currency 2 (C2) and Currency 3 (C3) are for the currencies of two other countries, and you can change these rates as required.

Some models have one more conversion rate setting named Currency 4 (C4), whose rate can also be changed.

Example: To set a conversion rate \$1 (C1 home currency) =0.95 euros for Currency 2 (C2)

- Press [AC] \*1 to clear the display. The display shows '0.'. The "EXCH" indicator is on the display.
- Hold down [SET] [%] \*2 for about two seconds until "SET" appears.
- Press [C2] to select Currency 2.
- Input the conversion rate (0.95) and then press [SET] [%] \*2 to store it in memory. The display shows '0.95'. The "EXCH" indicator is on the display.

\*For rates of 1 or greater, you can input up to six digits. For rates less than 1 you can input up to 8 (10 or 12) digits, including 0 for the integer digit and leading zeros (though only six significant digits, counted from the left and starting with the first non-zero digit, can be specified).

Examples: 0.123456, 0.0123456, 0.0012345

- You can check the currently set rate at any time by pressing [AC] \*1 and then [C2].
- The rate is retained in memory even when calculator power is turned off by operation of Auto Power Off.

\*1Some models are equipped with a [C/CAC] key instead of separate [C] and [AC] keys. For such models, press [C/CAC] once to perform a [C] operation or twice to perform an [AC] operation.

\*2Some models are equipped with a [SET] key instend of a [SET] [%] key.

The tax calculation and currency conversion examples shown here use an 8-digit model.

Español

Cálculos de impuesto

Cerciórese de presionar la tecla [AC] \*1 antes de comenzar los cálculos de impuesto.

Tipos de cálculos de impuesto

Existen dos tipos de cálculos de impuesto: **precio menos impuesto** y **precio más impuesto**. Esta calculadora puede realizar ambos tipos de cálculos de impuesto.

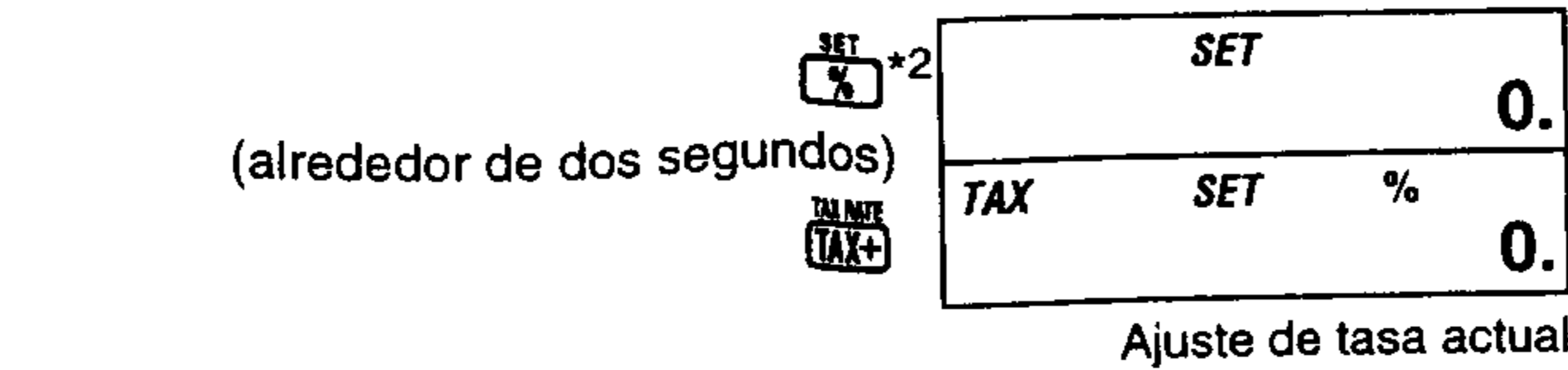
Los siguientes indicadores aparecen sobre la presentación para hacerle saber qué valor se está mostrando.

- TAX:** Monto de impuesto    **TAX-:** Precio menos impuesto    **TAX+:** Precio más impuesto
- Un cálculo de precio más impuestos se indica en la presentación mediante "TAX+", mientras que el cálculo de precio menos impuestos se indica mediante "TAX-".

Ajustando una tasa de impuesto

Antes de realizar cálculos de impuesto, deberá realizar el siguiente procedimiento para ajustar una tasa de impuesto.

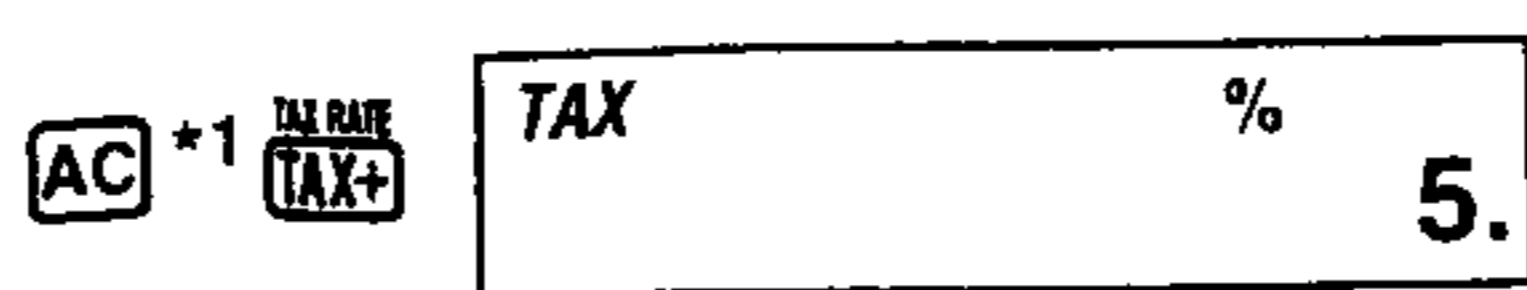
Ejemplo: Tasa de impuesto = 5%



(Se puede ingresar un valor de hasta 6 dígitos de longitud.)

(Almacena la tasa y completa la operación)

- Si comete un error mientras ingresa una tasa, presione [C] \*1 y luego ajuste la tasa correcta.
- La tasa que se encuentra ajustada actualmente puede verificarse en cualquier momento, presionando [AC] \*1 y luego [TAX] [TAX+].



Conversión de divisa

Para ingresar el modo de conversión de divisa

Presione [WEX] para alternar entre el modo de conversión y el modo de memoria.

Utilice el modo de conversión para los cálculos de conversión de divisa.

- El indicador "EXCH" sobre la presentación indica el modo de conversión. Cuando el indicador "EXCH" no se encuentra sobre la presentación se encuentra en el modo de memoria.
- Las tasas de conversión y valores del modo de memoria quedan retenidos en la memoria cuando cambia el modo.
- Las tasas de conversión y valores del modo de memoria no son borrados cuando presiona [AC] \*1.
- Luego de terminar de usar el modo de conversión, presione [WEX] para retornar al modo de memoria.

Para ajustar las tasas de conversión

Existen tres memorias de tasa de conversión. La divisa 1 (C1) es su divisa de país local, y de esta manera siempre se ajusta a 1. La divisa 2 (C2) y la divisa 3 (C3) son las divisas de otros dos países, y estas tasas pueden cambiarse de la manera requerida.

Algunos modelos tienen un ajuste de tasa de conversión adicional llamado divisa 4 (C4), cuya tasa también puede ser cambiada.

Ejemplo: Para ajustar una tasa de conversión de \$1 (divisa local C1) = 0,95 Euros para la divisa 2 (C2).

- Presione [AC] \*1 to clear the display. The display shows '0.'. The "EXCH" indicator is on the display.
- Sostenga presionado [SET] [%] \*2 durante unos dos segundos hasta que aparezca "SET".
- Presione [C2] para seleccionar la divisa 2.
- Ingrese la tasa de conversión (0,95) y luego presione [SET] [%] \*2 para almacenarla en la memoria. The display shows '0.95'. The "EXCH" indicator is on the display.

\*Para tasas de 1 o mayores, se pueden ingresar hasta seis dígitos. Para las tasas menores de 1 se pueden ingresar hasta 8 (10 o 12) dígitos, incluyendo 0 para el dígito entero y ceros a la izquierda (aunque solamente se pueden especificar seis dígitos significantes, contados desde la izquierda y comenzando con el primer dígito que no sea cero).

Ejemplos: 0,123456, 0,0123456, 0,0012345

- La tasa ajustada actualmente puede ajustarse en cualquier momento presionando [AC] \*1 y luego [C2].
- La tasa queda retenida en la memoria aun cuando la alimentación de la calculadora se desactiva mediante la operación del apagado automático.

\*1Algunos modelos vienen con la tecla [C/CAC] en lugar de las teclas separadas [C] y [AC]. Para tales modelos, presione una vez [C/CAC] para realizar una operación de [C] o dos veces para una realizar una operación de [AC].

\*2Algunos modelos se equipan con una tecla [SET] en lugar de una tecla [SET] [%].

Los ejemplos de conversión de divisa y cálculo de impuesto que se muestran aquí utilizan el modelo de 8 dígitos.

Français

Calcul de taxes

N'oubliez pas d'appuyer sur la touche [AC] \*1 avant de commencer le calcul de taxes.

Types de calculs de taxes

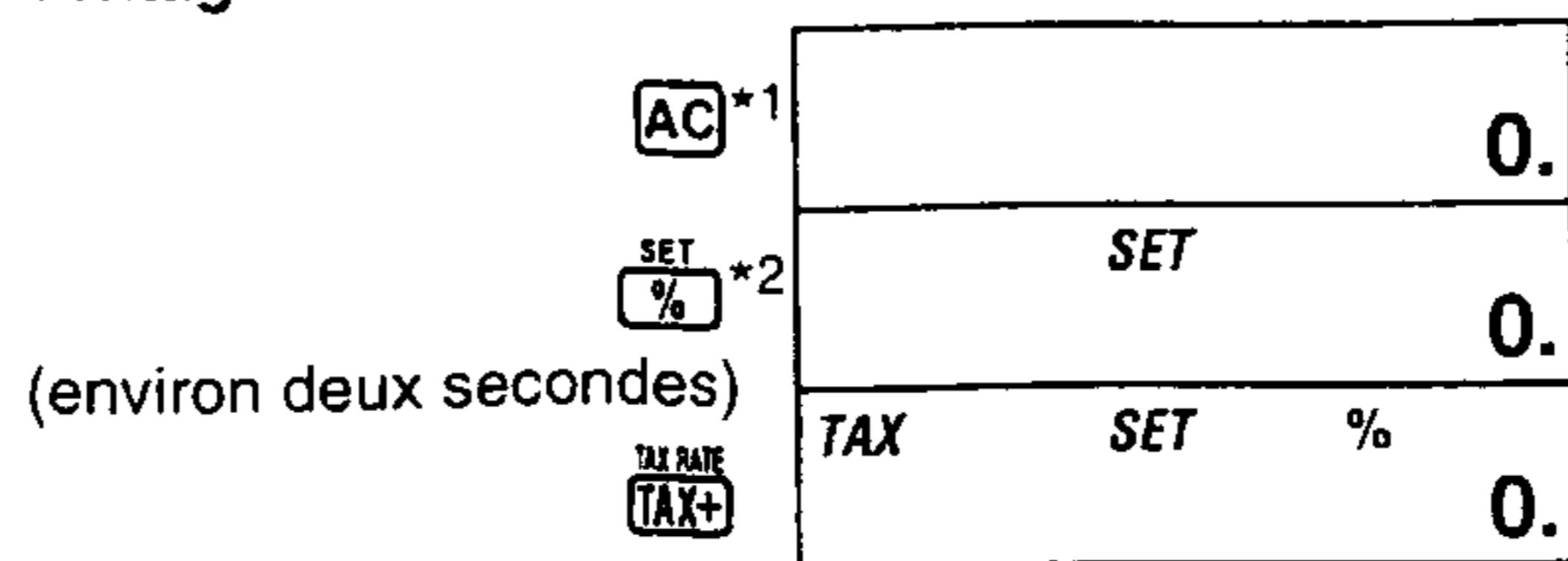
Il y a deux types de calculs de taxes: **prix hors taxes** et **prix taxes comprises**. Cette calculatrice peut réaliser ces deux sortes de calculs de taxes.

- Les indicateurs suivants apparaissent sur l'écran pour vous informer de la valeur en cours d'affichage.  
**TAX:** Montant de la taxe    **TAX-:** Prix hors taxes    **TAX+:** Prix taxes comprises
- Le calcul d'un prix toutes taxes comprises est indiqué par "TAX+" sur l'affichage alors que le calcul d'un prix hors taxes est indiqué par "TAX-".

Spécification d'un pourcentage de taxe

Vous devez utiliser la procédure suivante pour spécifier une taxe avant de réaliser le calcul de cette taxe.

Exemple: Pourcentage de taxe = 5%

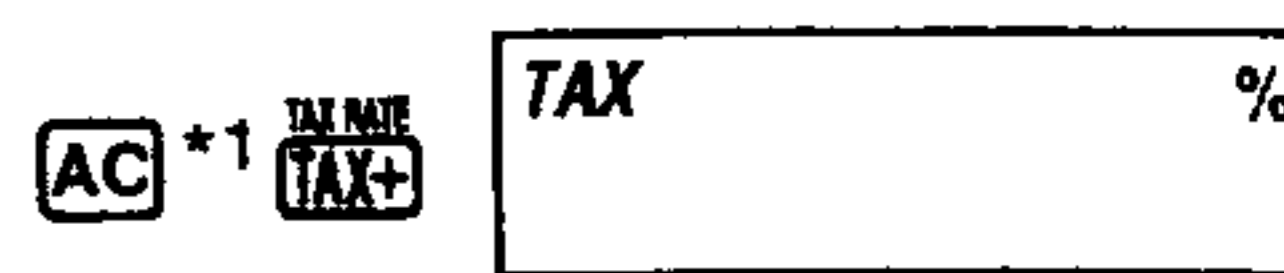


(Vous pouvez entrer une valeur d'une longueur de 6 chiffres au maximum.)

(Mémorise le pourcentage et termine l'opération)



- En cas d'erreur lors de la saisie d'un taux, appuyez sur [C] indiquez le taux correct.
- A tout moment, vous pouvez vérifier le pourcentage, actuell spécifié, en appuyant sur [AC] \*1 et sur [TAX] [TAX+].



Conversion de devises

Pour accéder au mode de conversion de devises

Appuyez sur [WEX] pour passer du mode de conversi mode de mémoire.

Utilisez le mode de conversion pour les calculs de convers devises.

- L'indicateur "EXCH" sur l'afficheur indique le mode de conv. Vous êtes dans le mode de mémoire lorsque l'indicateur "I n'apparaît pas sur l'afficheur.
- Les valeurs du mode de mémoire et les taux de conversic retenus dans la mémoire lorsque vous changez de mode.
- Les valeurs du mode de mémoire et les taux de conversic supprimés lorsque vous appuyez sur [AC] \*1.
- Lorsque vous n'utilisez plus le mode de conversion, appuy [WEX] pour revenir au mode de mémoire.

Pour régler les taux de conversion

Il y a trois mémoires pour les taux de conversion. Devise 1 (I la devise de votre pays (devise nationale), elle est toujours sur 1. Devise 2 (C2) et Devise 3 (C3) sont réservés aux dév deux autres pays ; leurs taux peuvent être changés.

Certains modèles ont un réglage supplémentaire de t conversion appelé Devise 4 (C4) dont le taux peut être chang

Exemple: Pour régler le taux de conversion \$1 (devise na C1) = 0,95 euros pour la devise 2 (C2).

- Appuyez sur [AC] \*1 to clear the display. The display shows '0.'. The "EXCH" indicator is on the display.
- Appuyez deux secondes environ sur [SET] [%] \*2 jusqu'à ce qu apparaisse.
- Appuyez sur [C2] pour sélectionner la devise 2.
- Indiquez le taux de conversion (0,95) et appuyez sur [SET] [%] la stocker en mémoire. The display shows '0.95'. The "EXCH" indicator is on the display.

\*Pour les taux égaux ou supérieurs à 1, vous pouvez in jusqu'à six chiffres. Pour les taux inférieurs à 1, vous introduire jusqu'à 8 (10 ou 12) chiffres, l'entier 0 compris: zéros en tête (bien que seuls six chiffres significatifs, cor partir de la gauche et dont le premier chiffre n'est pas zéro } être spécifiés).

Exemples: 0,123456, 0,0123456, 0,0012345

- Vous pouvez vérifier le taux actuellement fixé quand vous en appuyant sur [AC] \*1 puis sur [C2].
- Le taux est conservé en mémoire même quand la calcula mise hors tension par une mise hors tension automatique.

\*1Certains modèles sont dotés d'une touche [C/CAC] au l touches séparées [C] et [AC]. Pour ces modèles, appuyez sur [C/CAC] pour effectuer une opération [C], ou deux fc effectuer une opération [AC].

\*2Certains modèles sont munis d'une touche [SET] au lie touche [SET] [%].

Les exemples de calcul de taxes et de conversion de indiqués ici sont effectués sur un modèle à 8 chiffres.

Português

Cálculos de impostos

Certifique-se de pressionar a tecla [AC] \*1 antes de iniciar os de impostos.

Tipos de cálculos de impostos

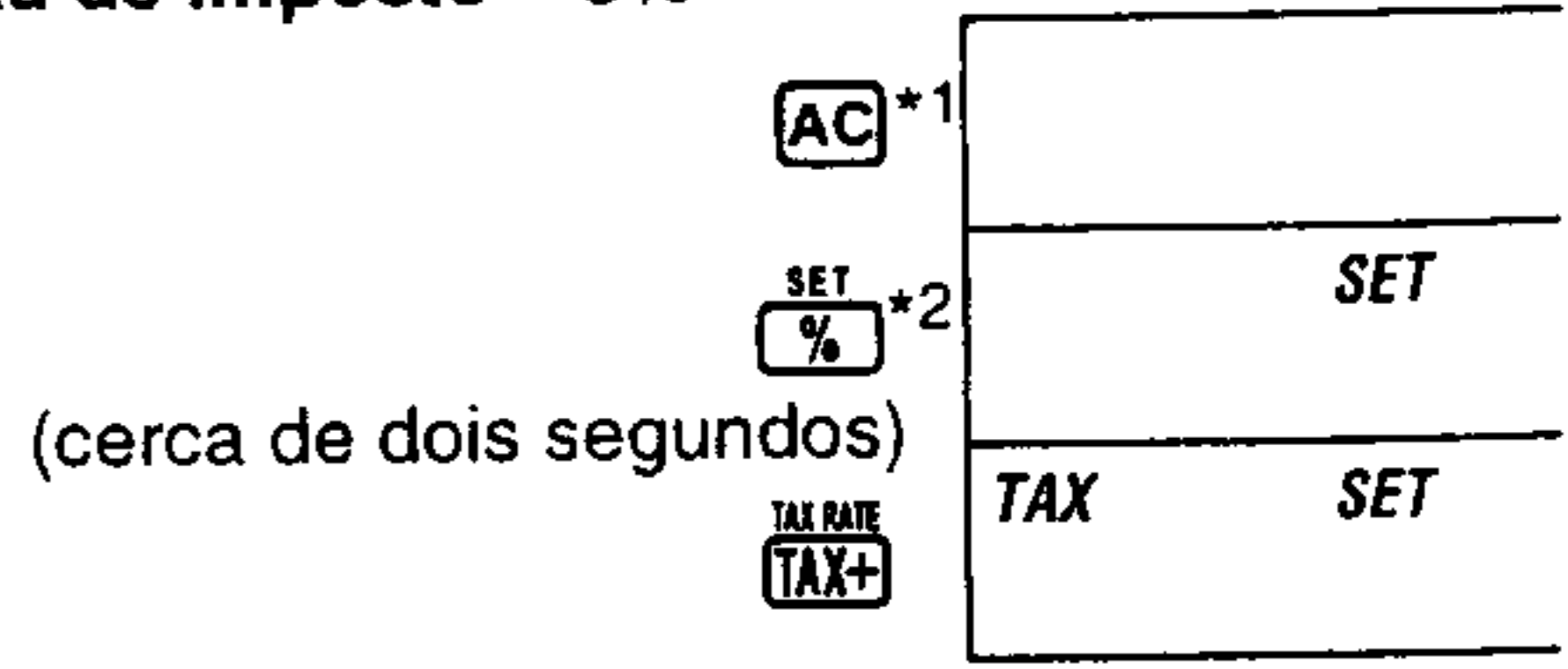
Há dois tipos de cálculos de impostos: **preço menos im preço mais imposto**. Esta calculadora pode realizar ambos de cálculos de impostos.

- Os seguintes indicadores aparecem no mostrador para ir qual dos valores está sendo exibido.  
**TAX:** Quantia do imposto    **TAX-:** Preço menos imposto    **TAX+:** Preço mais imposto
- Os cálculos de preço mais imposto são indicados por "I mostrador, enquanto que os cálculos de preço menos imf indicados por "TAX-".

Definição de uma taxa de imposto

Você deve utilizar o seguinte procedimento para definir um imposto antes de poder realizar cálculos de impostos.

Exemplo: Taxa de imposto = 5%



(Você pode introduzir um valor com até 6 dígitos.)

(Armazena a taxa e completa a operação)



- Se você cometer um erro durante a introdução de u pressione [C] \*1 e em seguida defina a taxa correta.
- Você pode verificar a taxa definida atualmente a momento pressionando [AC] \*1 e em seguida [TAX] [TAX+].



Conversão de moedas

Para selecionar o modo de conversão de moedas

Pressione [WEX] para alternar entre o modo de con modo de memória.

Utilize o modo de conversão para realizar cálculos de con moedas.